



## 有關基督科學常見的問題

### Frequently asked questions about Christian Science

**基督科學與Scientology山達基是一樣的，對嗎？**

不一樣，除了(在英文的)名稱上相似以外，兩者並沒有共同之處。

(欲知有關在1866年由瑪麗·貝格·愛迪發現的治癒體系的進一步資料請參閱About Christian Science)

**為什麼稱之為基督科學？**

這是**科學**，因為這是建立在一套靈性原則基礎上的，亦即**神**之本性與**祂**的創造的相關法律，此法律可以應用並達到預期的效果。

**為什麼你稱你自己為基督徒？**

因為**基督科學**是以**聖經**為基礎，而**基督科學**教徒遵循**基督耶穌**的牧導及教訓。事實上，耶穌由處女所生、被釘在十字架、復活及升天等等，都全是**基督科學**神學的核心。

**基督科學教徒不採用藥物，是真的嗎？**

一般來說，一個**基督科學**教徒的第一個選擇是依靠祈禱作為治癒的。在大多數的情況下，藥物的治療是並沒有需要的。

*For this translation in English and other translations in [language], please see <http://translations.christianscience.com>*

在聖經或教會中沒有要求放棄使用藥物，而**基督科學**教徒不相信是神的意願使某人受痛苦或死亡。一個**基督科學**教徒決定依靠祈禱是來自對神的信任，而並非盲目的信心，及從這確信證明在所有情況下我們都受到神的照護。

**在有傳染疾病的情況下你會怎樣處理？**

**基督科學**教徒關心他們的鄰居及社會大眾，及樂意地遵守政府的法律，如隔離、疫苗接種等。在《**基督科學**月刊》、《**基督科學**前哨雜誌》及《**基督科學**先驅報》都有刊登有關傳染病患的治癒，及揭示祈禱的效能，並不止於保護及治癒個人，同時也關愛社會。

**一個成年人撰擇祈禱而不採用藥物是一回事，但你怎樣能為小孩子作決定呢？**

為人父母的**基督科學**教徒都是與其他父母一樣，他們愛他們的孩子，也是想要給予孩子最好的關愛。他們也知道他們負有道德及法律方面的責任去保障他們的孩子得到關愛。父母們選擇為孩子選用**基督科學**療法，是因為父母曾在他們的生活中體驗過療法的成效。

**基督科學**教徒會持有保健保險或人壽保險嗎？

有些會有保健保險，而大多數可能有人壽保險。由每一位**基督科學**教徒為他或她自己的經濟及保健來作出抉擇。

**基督科學**是不是與正面思想相同？

不是，正面思想是依靠人的心智去思考或產生一個好的結果。**基督科學**是先從神開始，並堅信神的美善在所有時刻都擁抱著我們每一個人。

**基督科學**是靠信仰治癒的嗎？

不是，**基督科學**並不是要求神治癒患者然後接受祂的意願，無論是好是壞。在**基督科學**的神學並沒有說是神的意願令任何人受苦、生病或死亡。**基督科學**顯示神是完全美善的，故此，祂的意願是給予每一個人惟是健康與生命。

Translation © 2010 The Christian Science Publishing Society

This translation has been performed by Mother Church members in the Field and made available by agreement with The Christian Science Publishing Society. You may reproduce up to 100 print copies of this Article. You may not sell or reprint this Article in another publication without permission of CSPA. You may not post or embed this Article on other websites; instead please link to the Article on the CSPA website.

### 基督科學是邪教嗎？

不是，這並沒有洗腦、思想控制或盲目地跟隨一個領導者。基督科學教徒深切地尊重及感謝瑪麗·貝格·愛迪，因為她是基督科學的發現者及創辦者，但基督科學教徒並不禮拜她。

### 大多數的病案沒有經過醫療診斷，你怎能夠聲稱「以千計的治癒」呢？

很多基督科學治癒的情況是經過醫療診斷的，而很多治癒的病例也經過醫療確認。然而，你不需要醫療診斷去判斷一個人曾經生病，然後恢復健康。

### 如果你的腿斷了，你會怎麼辦？

很多基督科學教徒會告訴你，他們會自然地向神求助以得到康復，因為在過去他們見過採用此療法的效果。然而，如果他們選擇接骨也並不會受阻止。在《基督科學月刊》、《基督科學前哨雜誌》及《基督科學先驅報》都有登載有關斷骨的治癒報導。

### 什麼是基督科學醫者？

基督科學醫者是個個體行醫者，他們完成了一個經由基督科學授權的老師所教導的靈性治癒課程，他們全職獻身于以祈禱來治癒他人。可是醫者不會提供輔導、診斷、預測，或作任何身體接觸療法，他們提供基督科學療法，就如瑪麗·貝格·愛迪的書《科學與健康及聖經之鑰匙》內所解釋的。

### 基督科學療法包含什麼？

基督科學療法是以實施靈性的原則，亦即認知神是誰，神是什麼及對個人有什麼意義，並以基督科學療法切合任何特殊情況的明確應用細節而進行治療。這些靈性原則應用後，會有確實的效果，如人際關係複修、經濟保障、身體康復，等等。

### 基督科學護士的工作是什麼？他們有什麼專業技能及資歷？

**基督科學**護士為任何依靠以**基督科學**作為治癒的人提供熟練、非藥物的身體護理。這些護理包括洗浴、包紮傷口、扶助活動、餵食物等等。**基督科學**護士專業實習的準備工作，通常包括由**基督科學**護士組織所提供的實習，由富經驗的**基督科學**護士以一對一的訓練，及 / 或在設施或從提供個別需要的**基督科學**護士獲取經驗。

### 你相信耶穌與神是相同的嗎？

不，**基督科學**教徒相信耶穌獨自承擔他的使命及目的，如許諾的彌賽亞。**基督科學**教導，耶穌體現神的神性，但他自己不是神，正如他所說的，他不是他的父親，而只有神，父親，僅是祂，該受崇拜。

### 什麼是**基督科學**對神的看法？

這問題你可以從《科學與健康及聖經之鑰匙》找到全面的答案。舉個例子，你會聽到**基督科學**教徒稱神為父親母親，神性的愛或無限的心靈。

### 在這世界上那麼多的痛苦，你怎樣解釋呢？

每個**基督科學**教徒的心願都盼望見到世界上的痛苦得以緩解，而**基督科學**教徒以耶穌的治癒作為榜樣，甚至在最極端的痛苦之下以之作為鼓勵。耶穌克服了窮困、饑餓、惡劣的天氣、甚至不治的精神上及身體上的病患，並對他的追隨者許諾了，他們也能同樣做到。

### **基督科學**教徒相信有天堂和地獄的嗎？

天堂和地獄不是在某個地方或是來生的一部份，而肯定地是一種心態。**基督科學**的神學並沒有包括最後審判的日子。每天，每一個人都能為自己作出新的選擇，決定他或她在走的路徑，就是這路徑是遠離神或嚮往神。

### 基督科學對同性戀有什麼看法？

在有關人際關係和性的問題方面，**基督科學**列出了高度的道德理想。在這些議題上，**基督科學**接受十誡及**基督耶穌**的教導。《科學與健康及聖經之鑰匙》在解釋**基督科學**時說，性關係該只限于婚姻，而婚姻是「為人類傳宗接代的法律及道德總則。」

同時，**基督科學**認同我們都需要更多的增長，以達至純靈性之愛的水準，那是**基督耶穌**所教導及所活出的。**基督科學**鼓勵我們儘量避免互相批評，而繼續支援每個人個別的道德及靈性的進步。**基督科學**肯定我們所有的靈性身份是從神而來的。我們相信此靈性身份能把康復帶給個人以及整個社會。

### 你關注貧窮、種族歧視、種族滅絕、饑荒等的問題嗎？

這些嚴重的問題是必須提出的，這也是瑪麗·貝格·愛迪創辦《**基督科學箴言報**》的原因，是為了使全世界警惕這些問題及尋求解決辦法。

《**基督科學月刊**》、《**基督科學前哨雜誌**》及《**基督科學先驅報**》，連同**基督科學**教徒的教會，都經常為這些問題通過祈禱來提供意念及處理方法，去幫助個人處理這些問題。

Translation © 2010 The Christian Science Publishing Society

This translation has been performed by Mother Church members in the Field and made available by agreement with The Christian Science Publishing Society. You may reproduce up to 100 print copies of this Article. You may not sell or reprint this Article in another publication without permission of CSPA. You may not post or embed this Article on other websites; instead please link to the Article on the CSPA website.